



# HEJNAŁ TRĄBKOWSKI

2010

Miesięcznik ogólnoinformacyjny z Gminy Trąbki Wielkie i nie tylko

Nr 1 (40) 2010

## W numerze:

- ✦ Informacje Gminne
- ✦ Wydarzenia
- ✦ Oświata
- ✦ 99 Urodziny Anny Burdówny



- ✦ Inwestycje Gminne
- ✦ Z życia Kościoła
- ✦ Pomoc Powodzianom
- ✦ Powiatowe Zawody Strażackie
- ✦ Sport

## Nasz adres:

Hejnal Trąbkowski  
ul. Sportowa 8  
83-034 Trąbki Wielkie

### Słowo Redakcji

Szanowni czytelnicy, kolejny raz pragniemy Was przeprosić za tak długą przerwę w wydawaniu naszej gazety jaką jest „Hejnal Trąbkowski”. Ta gazeta, jak należy stwierdzić, znalazła spore uznanie mieszkańców gminy, a szczególnie wśród jej czytelników, ponieważ coraz więcej zainteresowanych pyta o wznowienie jej wydania. Przeszkód związanych z wydaniem było wiele, ale na pewno głównym powodem jest finansowanie. Mamy nadzieję, że to już się nie powtórzy jak już wcześniej zapewnialiśmy zaczniemy ją wydawać m.in. po to, aby przekazać Państwu pełne informacje co się dzieje na terenie naszej gminy i nie tylko. Od początku roku 2011 zamierzamy Hejnal wydawać systematycznie co miesiąc być może z częściową odpłatnością, aby nie dopuścić do kolejnych przerw w wydawaniu. Zapraszamy Państwa do współpracy i życzymy dobrego odbioru, a jednocześnie w dalszym ciągu zachęcamy do czytania „Hejnału”.

*Jak zawsze z wielkim poważaniem  
Zespół Redakcyjny*



Sesja absolutoryjna z dn. 30.04.2010 r. - na wstępie Radni uczcili minutą ciszy poległych w tragedii lotniczej pod Smoleńskiem w dniu 10.04.2010 r.



Radni wyróżnili także Wójta za jego pracę w Samorządzie Gminy Trąbki Wielkie



Pomoc rolników z Gminy Trąbki Wielkie, rolnikom z gminy Wilków w woj. Lubelskim poszkodowanym przez tegoroczną powódź

# Absolutorium dla Wójta gminy Trąbki Wielkie!

Dnia 30 kwietnia br. na Sesji Rady Gminy Trąbki Wielkie, radni udzieliли jednogłośnie wójtowi absolutorium za wykonanie budżetu 2009 roku. Charakterystyka budżetu przedstawiała się następująco. Planowane dochody budżetu wykonano w 98% a wydatki w 95%. Mniejsze wykonanie dochodów wynikało głównie ze sprzedaży mienia czyli działek budowlanych i usługowych. Dekoniunktura w tym zakresie również dotknęła gminny budżet. W przypadku wykonanie planu wydatków zostały zrealizowane wszystkie zadania i przy ich realizacji można było trochę zaoszczędzić ze względu na niższe ceny oferowane przez wykonawców. Poniższa tabela przedstawia charakterystykę budżetu w minionym roku:

WYSZCZEGÓLNIENIE	PLAN na 01.01.2009r.	WYKONANIE na 31.12.2009r.	%
<b>DOCHODY</b>	<b>25 752 996,00</b>	<b>25 257 289,11</b>	<b>98,08%</b>
Dochody własne	8 056 362,00	8 120 063,11	100,79%
Dotacje	5 777 894,00	5 218 486,00	90,32%
Subwencja oświatowa	8 281 508,00	8 281 508,00	100,00%
Subwencja wyrównawcza	3 637 232,00	3 637 232,00	100,00%
<b>WYDATKI</b>	<b>28 158 023,68</b>	<b>26 749 328,41</b>	<b>95,00%</b>
w tym:- wynagrodzenia i	<b>11 257 677,90</b>	10 826 965,32	96,17%
- wydatki na obsługę długu publicznego	259 086,00	167 289,00	64,57%
- wydatki majątkowe	3 962 595,00	3 703 080,09	93,45%
- pozostałe	12 678 664,78	12 051 994,00	95,06%
<b>PRZYCHODY</b>	<b>3 369 119,68</b>	<b>3 888 713,69</b>	115,42%
<b>ROZCHODY</b>	<b>964 092,00</b>	<b>951 592,32</b>	98,70%
<b>Deficyt / nadwyżka budżetowy</b>	<b>-2 405 027,68</b>	<b>-1 492 039,30</b>	-5,91%

Dotacje i subwencje z budżetu państwa wpływały do budżetu gminy terminowo. Gorzej wyglądała sytuacja z płatnościami gminnych podatków i opłat. Należności z tego tytułu sięgły na koniec 2009 roku 1,2 mln zł. Wykonanie dochodów własnych z największy źródeł dochodów przedstawiało się następująco: podatek od nieruchomości 2 293 331,73; podatek rolny 766 330,54; wpływy z opłat 918 916,16; odsetki od środków na rachunkach bankowych 57 565,90; dochody ze sprzedaży majątku gminy 274 476,27; odsetki od nieterminowego regulowania należności względem gminy 48 493,53; darowizny pieniężne 20 785,00; pomoc finansowa od innych jednostek 9 000,00; udział podatku dochodowego od osób fizycznych 2 786 673,57. Dochody z podatków są bardzo ważną kwestią ponieważ są to te środki, które w części możemy przeznaczać na inwestycje gminne. Dlatego też istotną sprawą jest zameldowanie na terenie naszej gminy, wówczas otrzymujemy udział w podatku dochodowym od osób fizycznych. Często można spotkać sytuacje, że mieszkaniec oczekuje określonych inwestycji ale zameldowany jest np. w Gdańsku i udział w jego podatku dochodowym otrzymuje miasto Gdańsk a nie gmina Trąbki.

Wydatki 2009 roku podobnie jak w latach minionych zdominowane były największymi pozycjami wydatkowymi: oświata 11 652 666,53; pomoc społeczna 5 006 275,60; administracja publiczna

2 678 284,66; gospodarka komunalna 1 234 339,82. Obrazowo wydatki przedstawia tabela:

WYSZCZE GÓLNIENIE	Plan wyd. na 01.01.2009r.	Wyd.wyd. na 31.12.2009r.	% wyk.
Rolnictwo i łowiectwa	608 011 zł	604 966 zł	99,50%
Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię, gaz i wodę	203 000 zł	203 000 zł	100,00%
Transport i łączność	2 413 317 zł	2 248 453 zł	93,17%
Turystyka	78 900 zł	75 809 zł	96,08%
Gospodarka mieszkaniowa	338 328 zł	319 455 zł	94,42%
Działalność usługowa	219 873 zł	208 244 zł	94,71%
Administracja publiczna	2 793 911 zł	2 678 285 zł	95,86%
Urzędy naczelnych organów władzy państwowej	11 578 zł	11 578 zł	100,00%
Bezpieczeństwo publiczne i p.poż.	222 743 zł	221 019 zł	99,23%
Wydatki związane z poborem dochodów	61 650 zł	60 084 zł	97,46%
Obsługa długu publicznego	259 086 zł	167 289 zł	64,57%
Rezerwa ogólna budżetu	27 292 zł	360 zł	1,32%
Oświata	12 026 743 zł	11 652 667 zł	96,89%
Ochrona zdrowia	169 013 zł	168 881 zł	99,92%
Pomoc Społeczna	5 131 282 zł	5 006 276 zł	97,56%
Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	444 505 zł	192 133 zł	43,22%
Edukacyjna opieka wychowawcza	384 822 zł	328 644 zł	85,40%
Gosp. komunalna i ochrona środowiska	1 330 683 zł	1 234 340 zł	92,76%
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	953 564 zł	938 400 zł	98,41%
Kultura fizyczna i sport	479 722 zł	429 447 zł	89,52%
<b>RAZEM</b>	<b>28 158 024 zł</b>	<b>26 749 328 zł</b>	<b>95,00%</b>

Realizację zadań inwestycyjnych przedstawia poniższe zestawienie: budowa chodnika Trąbki Wielkie – Kaczki wzdłuż drogi powiatowej 1 082 753zł, inwestycja finansowana w 50% z rządowego programu „schetyńówek” i ze środków gminy i powiatu po 25%; montaż dźwigu dla osób niepełnosprawnych w szkole w Sobowidzu 162 920zł i przebudowa boksów szatniowych 34 560zł; modernizacja drogi Kaczki – Łaguszewo 100 000zł; rozbudowa szkoły w Mierzyszynie 247 092zł; uzbrojenie działek budowlanych w media przeznaczonych do sprzedaży 212 742zł; zakup równiarki do dróg gminnych 344 955zł; budowa wodociągu Sobowidz – Klepiny 82 915zł; zakup wagi na wysypisko w Gołębiowie 57 344zł; modernizacja boisk w Elganowie 42 000zł i Mierzyszynie 65 000zł; opracowanie dokumentacji technicznej przebudowy drogi wojewódzkiej z budową chodników i zatoczek w Gołębiuku i Trąbkach Wielkich 192 236zł, budowa pochylni dla niepełnosprawnych przy Ośrodku Zdrowia w Trąbkach Wielkich 65 880zł; budowa oświetlenia na terenie gminy 28 600zł (drugie tyle dokłada zakład oświetlenia dróg w Sopocie); budowa oczyszczalni ścieków w Trąbkach Wielkich 178 567zł. To najważniejsze inwestycje 2009 roku. Więcej informacji na temat wykonania budżetu znajdziecie Państwo na stronie internetowej Urzędu Gminy pod adresem:

[www.trabkiw.uw.gov.pl/sprawozdanie](http://www.trabkiw.uw.gov.pl/sprawozdanie)

# XX LAT SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO GMINY TRĄBKI WIELKIE

Z okazji XX – lecia samorządu Gminy Trąbki Wielkie 26 czerwca 2010 roku odbyła się VI uroczysta sesja Rady Gminy Trąbki Wielkie, która składała się z dwóch części.



Część I – robocza, podczas której radni podjęli trzy uchwały dotyczące nadania tytułu „Zasłużony dla Gminy Trąbki Wielkie”.

Tytuły te uchwałą Rady Gminy otrzymali:

Pani Krystyna Szawlowska – jako pełnomocnik firmy „Oceanic” z Trąbek Małych oraz Państwo Maria i Władysław Ornowscy, założyciele fundacji „Pan Władek”, mieszkańcy Mierzeszyna. Przedstawiciele obu tych instytucji, choć w różnych dziedzinach, bardzo wiele wnieśli swojego wkładu w rozwój naszej Gminy na przestrzeni ostatniego XX – lecia co wynikało z uzasadnienia podjętych uchwał.

Po I – części obrad nastąpiła przerwa w czasie której radni i sołtysi oraz pracownicy samorządowi i zaproszeni goście wzięli udział we Mszy św. poświęconej XX-leciu samorządu Gminy Trąbki Wielkie. Tę dziękczynną Mszę św. w kościele trąbkowskim odprawił ks. prałat Edward Szymański, który nawiązał do historii XX – lecia samorządu Gminy i dokonanych osiągnięć, jednocześnie życzył Bożego błogosławieństwa na dalsze lata samorządu.

II – część obrad odbyła się na auli Jana Pawła II w trąbkowskim Gimnazjum, gdzie dokonano podsumowania XX – lecia samorządu. Na tę część obrad przybyli zaproszeni radni i sołtysi pięciu kadencji samorządu w latach 1990 – 2010, oraz pracownicy samorządowi i wyróżnieni mieszkańcy gminy a także zaproszeni goście. Na wstępie, obecny przewodniczący Rady Gminy Józef Sroka zaprosił do stołu



prezydialnego przewodniczących rady Gminy z poprzednich kadencji tj. Mariana Płotkę, Karola Kozaka i Czesława Makowskiego. II – ga część uroczystą rozpoczęto hymnem państwowym po czym m przewodniczący Rady Gminy Józef Sroka, wezwał uczestników do uczczenia minutą ciszy nieżyjących już samorządowców naszej gminy.

W dalszej części uroczystej sesji Wójt Gminy Błażej Konkol przedstawił krótkie podsumowanie XX – lecia samorządu Gminy Trąbki Wielkie. Na podstawie wybranych przykładów Wójt przedstawił w formie medialnej Gminę Trąbki Wielkie dziś a kilka czy kilkanaście lat temu. Swoje wspomnienia na temat początków samorządności Gminy Trąbki Wielkie przedstawił Marian Płotka przewodniczący Rady Gminy I kadencji, Stanisław Dziemiński pierwszy Wójt Gminy Trąbki Wielkie oraz Józef Sroka, obecny i przewodniczący Rady Gminy, jednocześnie jeden z liderów organizowania pierwszych wyborów samorządowych Gminy Trąbki Wielkie w roku 1990. W kolejnym punkcie uroczystej sesji było wręczenie pamiątkowych medali radnym poszczególnych kadencji. Medale wręczyli przewodniczący Rad Gminy poszczególnych kadencji. W dalszej części Wójt Gminy Błażej Konkol oraz przewodniczący Rady Gminy Józef Sroka wręczyli Pani Krystynie Szawlowskiej z firmy „Oceanic” oraz Państwu Marii i Władysławowi Ornowskim z fundacji „Pan Władek” przyznane medale „Zasłużony dla Gminy Trąbki Wielkie”. Statuetki imienne wyróżnionym przez Wójta Gminy ponad 100 osobom w dziedzinie: kultura i sztuka, oświata, sport i turystyka, pomoc społeczna, bezpieczeństwo, ochrona zdrowia, oraz przedsiębiorczość i organizacje pozarządowe wręczył Wójt Błażej Konkol wraz ze swoim poprzednikiem Stanisławem Dziemińskim. Okolicznościowe statuetki otrzymali również zaproszeni goście i radni powiatowi. Pamiątkowe upominki otrzymali pracownicy samorządowi i emeryci Urzędu Gminy. Wszyscy uhonorowani w swoich grupach zrobili sobie pamiątkowe fotografie, które zamieszczamy na stronie 4 i 5.



Na zakończenie w części artystycznej uczestnicy tej uroczystości mieli okazję obejrzeć występ wspaniałych artystów Opery Bałtyckiej w osobach: Magdalena Witczak – sopran, Krzysztof Gosz – tenor oraz Tomasz Jocz – fortepian.

Po tym występie wszystkich uczestników uroczystości zaproszono na wspólny poczęstunek.

*c.d. na str. 4, 5.*



RADNI I KADENCJI



RADNI II KADENCJI



RADNI III KADENCJI



RADNI IV KADENCJI



RADNI V KADENCJI



ZASŁUŻENI DLA GMINY TRĄBKÓW WIELKIE



WYRÓŻNIENI W DZIEDZINIE KULTURY



WYRÓŻNIENI W DZIEDZINIE OŚWIATY



WYRÓŻNIENI W DZIEDZINIE SPORTU



WYRÓŻNIENI W DZIEDZINIE DZIAŁALNOŚCI SPOŁECZNEJ



WYRÓŻNIENI W DZIEDZINIE BEZPIECZEŃSTWA



WYRÓŻNIENI PRACOWNICY URZĘDU GMINY TRĄBKIE WIELKIE



WYRÓŻNIENI SAMORZĄDOWCY



WYRÓŻNIENI PRACOWNICY - EMERYCI URZĘDU GMINY



GOŚCIE, KTÓRZY OTRZYMALI PAMIĄTKOWE STATUETKI



ARTYŚCI PODCZAS WYSTĘPU



RADNI DO RADY POWIATU Z GMINY TRĄBKIE WIELKIE



CZĘŚĆ ARTYSTYCZNA W WYKONANIU JANUSZA JOCZ- FORTEPIAN

## IV biesiada „TRĄBKA W TRĄBKACH”

IV biesiada oficjalnie nazywana „Trąbką w Trąbkach” odbyła się dnia 26 czerwca 2010 roku na terenie boiska sportowego w Trąbkach Wielkich. Celem imprezy było zapewnienie dobrej rozrywki, miłe rozpoczęcie wakacji oraz przegląd zespołów orkiestr dętych. Organizatorzy zadbali o wiele atrakcji, dzięki czemu każdy mógł znaleźć coś dla siebie.

Okolo godziny 13:30 Dyrektor GOKSiRu rozpoczął część artystyczną dla dzieci. Wystąpili teatr PICORELLO oraz czarodziej.



Oficjalnie festyn został rozpoczęty o godzinie 15:00, przemówieniem wójta gminy Trąbki Wielkie Błażeja Konkol. Pierwszą atrakcją było wystąpienie dziecięcego zespołu tanecznego Luzik z Sobowidza. Dziewczynki zaprezentowały różne style taneczne m.in. tancie bollywood. Zostały nagrodzone gromkimi brawami.

Następnie na scenie pojawił się zespół beatboxerów Galactic Monkeys, który zaprezentował możliwości jakich może nauczyć podczas warsztatów odbywających się w Gminnym Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji. Chwilę po nim odbył się pokaz break dance w wykonaniu chłopców z zespołu tanecznego Young Falva, który jest zdobywcą wielu prestiżowych nagród tanecznych.



Podczas wszystkich atrakcji na scenie odbywał się konkurs trąbaczcy, trwała loteria, z której zyski przekazane zostaną na zakup



artykułów szkolnych dla dzieci powodziań. Można było wygrać wspaniałe nagrody: m.in. telewizor, rower, aparat cyfrowy. Organizatorzy nie zapomnieli również o najmłodszych. Z myślą o nich zaproszono wesołe miasteczko, oraz osoby malujące twarze. Kolejną atrakcją dla dzieci było wypuszczenie ok. 30 gołębi pokoju.

Następną oczekiwaną atrakcją był występ artysty Walerego Filipowa grającego na pile oraz fletni. Jego pokaz cieszył się dużym zainteresowaniem. Artysta sprostał zadaniu i wspaniale zaprezentował swoje możliwości.



Kolejną atrakcją był występ zespołu taneczno-muzycznego Jagódki, oraz zespołu Bricolage, który wspaniale zaprezentował możliwości taneczne i wokalne na wysokim poziomie. Wszyscy świetnie się bawili przy ich utworach, a po występach przy scenie czekało na nich grono fanów proszących o autograf.

Kolejną gwiazdą był zespół coverowy Szwagry. Wprawił wszystkich w jeszcze lepszy nastrój. Zachęcał do zabawy i świetnie ją prowadził.

Impreza była bardzo udana. Organizatorzy zadbali o odpowiednią ochronę dzięki czemu nie doszło do żadnych niechcianych incydentów. Wielu mieszkańców mile wspomina tegoroczną „Trąbkę w Trąbkach”.

# LETNIA BIESIADA SENIORÓW 2010

W dniu 07.07.2010 r., już po raz kolejny, odbyła się „Letnia Biesiada Seniorów”. Tym razem uroczystość ta miała miejsce w Zajeździe „Modrzewiowy Dwór” w Gołębiewie Średnim.

Na spotkanie zostało zaproszonych około 300 seniorów wytypowanych przez sołtysów poszczególnych wsi.



W uroczystości udział wzięli Przewodniczący Rady Gminy Pan Józef Sroka, Zastępca Przewodniczącego Rady Gminy Pani Barbara Harbul, Dyrektor Wydziału Polityki Społecznej w Gdańsku Pan Władysław Kanka, Dyrektor Caritas Archidiecezji Gdańskiej Ks. Janusz Steć wraz z nową Dyrektorką Ośrodka Rehabilitacyjno – Edukacyjno – Wychowawczego w Trąbkach Wielkich oraz Pan Władysław Ornowski z fundacji „Pan Władek”, który przyjął rolę wodzireja.



Ponadto w spotkaniu uczestniczyli także Dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Zaskoczynie Pan Waldemar Dowgiert, Dyrektor Gminnego Ośrodka Zdrowia Pani Dorota Bąk oraz Kierownik Zakładu Komunalnego w Trąbkach Wielkich Pan Rafał Jaros.

Organizatorzy spotkania, Wójt Gminy Błażej Konkol oraz Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Trąbkach Wielkich zadbali o ciepły poczęstunek przygotowany przez kucharzy zatrudnionych w w/w Zajeździe oraz słodkości przygotowane przez Panią Halinę Kozimor z Przywidza.

Do tańca przygrywała Orkiestra Marynarki Wojennej z Gdyni pod kierunkiem Pana Józefa Pstrong.

Dzięki uprzejmości Browaru w BielkóWKu nasi seniorzy mieli

znacznie więcej siły i ochoty do tańca i śpiewu, nawet solowego.

W czasie przerw zespołu zaproponowano seniorom krótki występ Iluzjonisty Rafała Stelmazuka oraz konkursy z nagrodami.

Wytypowano i nagrodzono kwiatami najstarszych seniorów obecnych na „Letniej Biesiadzie Seniorów” Panią Marię Dubiela z Trąbek Wielkich (lat 92), Pana Józefa Poremskiego z Pawłowa (lat 91), Panią Janinę Olechnowicz z Gołębiewa Wielkiego (lat 90) oraz



Panią Marię Krause z Gołębiewa Średniego (lat 90).

Na koniec biesiady każdy z uczestników otrzymał upominek, dzięki uprzejmości fundacji „Pan Władek”, folder z okazji 20-lecia Samorządu Gminy Trąbki Wielkie oraz publikację „Graniczna Wieś, miejsce ofiar nazizmu”.

Mamy nadzieję, że uroczystość ta podobała się wszystkim uczestnikom „Letniej Biesiady Seniorów” i z ochotą przyjmą zaproszenie na kolejne spotkania.

## IV TRĄBKOWSKI DZIEŃ GODNOŚCI OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Już po raz czwarty w dniu 7 maja 2009 roku Ośrodek Rehabilitacyjny - Edukacyjno – Wychowawczy Caritas im Stanisława Kostki w Trąbkach Wielkich zorganizował festyn pod nazwą IV Trąbkowski Dzień Godności Osób Niepełnosprawnych, który zgromadził wielu podopiecznych naszej placówki i działających na terenie powiatu gdańskiego warsztatów terapii zajęciowej. Tym razem uczestnicy festynu spotkali się przy ołtarzu polowym, który znajduje się w sercu drogi krzyżowej przy Kościele Parafialnym Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Trąbkach Wielkich.



Grażyna Wýsicka

# Z WIZYTĄ U SENIORÓW GMINY TRĄBKĄ WIELKIE

W czwartym kwartale 2009 roku na terenie gminy Trąbki Wielkie zameldowanych było 1.090 osób w wieku poprodukcyjnym. Stanowiło to 10,9% ogólnej liczby mieszkańców tej gminy. Tak brzmi urzędowa informacja o liczbie seniorów naszej gminy, czyli o paniach liczących lat 60 i więcej oraz panach po 65 roku życia. Gdy owe 10,9% porównamy ze wskaźnikiem krajowym (16,3%) z satysfakcją stwierdzimy, że społeczność gminy Trąbki Wielkie jest stosunkowo młoda, a to pewnie za sprawą osiedlania się tutaj dość często ludzi w wieku rozrodczym i występowania rodzin średnio liczniejszych niż na innych terenach. To atut niezwykle ważny i zarazem optymistyczny dla samych mieszkańców, ale i także dla władz samorządowych.

Jednakże w rozważaniach niniejszych uwagę czytelników zamierzam skoncentrować wyłącznie na lokalnych problemach ludzi starszych. Skłania do tego dość regularne przywoływanie przez media wizji starzejącego się polskiego społeczeństwa. Jest to, oczywiście faktem niezaprzeczalnym. Zarazem wiemy, że znajomość kompleksowych warunków życia i oczekiwań tej grupy społecznej jest na ogół raczej skromna lub fragmentaryczna. Dostrzegł to także wójt gminy Trąbki Wielkie, który od wielu lat, wspólnie z przedstawicielami rady gminnej niezwykle chętnie i regularnie uczestniczy w różnych spotkaniach i imprezach z udziałem najstarszych mieszkańców gminy. Powziął, więc decyzję o zdiagnozowaniu sytuacji życiowej wszystkich seniorów zamieszkałych na ten czas w gminie, uwzględniając ich warunki mieszkaniowe, materialne, potrzeby zdrowotne, opiekuńcze, kulturalne, itp. Do tego celu opracowana została specjalna ankieta, w którą wyposażono pracowników socjalnych udających się w teren. Do badań ankietowych udało się pozyskać 736 osób, czyli prawie 70% ogólnej liczby seniorów, co gwarantuje pełną wiarygodność zebranej wiedzy o populacji.

Dzięki badaniom dowiadujemy się, między innymi o tym, że środowisko seniorów zdominowane jest przez kobiety. Stanowią one aż 68% całej zbiorowości. Nieco więcej niż połowa seniorów (54,6%) pozostaje w związkach małżeńskich. Dla mężczyzn wskaźnik ten przekracza 75%. Jest to dla nich sytuacja niezwykle korzystna, ponieważ samotni zdecydowanie gorzej radzą sobie w sprawach codziennych, jak: gotowanie, sprzątanie, zakupy, itp. Badania ukazały również bardzo korzystną sytuację mieszkaniową seniorów gminy Trąbki Wielkie. Aż 81% posiada własne mieszkania lub domy a 16% przynajmniej samodzielny pokój. Jedynie 30 osób, czyli niecałe 3% te zbiorowości mieszka z obcymi ludźmi.

Wartością szczególną jest to, że ponad 86% ogółu osób starszych mieszka pod jednym dachem z najbliższą rodziną, czyli żoną, dziećmi, wnukami rodzeństwem i może na nich liczyć w razie potrzeby. Jedynie 13% seniorów deklaruje, że mieszka zupełnie samotnie, a 1% z obcymi ludźmi.

Również nie najgorzej przedstawia się sytuacja materialna seniorów. Aż 93% tej zbiorowości posiada własną emeryturę lub rentę, a jedynie 6% pozostaje na utrzymaniu męża. Inne źródła utrzymania deklaruje zaledwie 1% seniorów. Problemem może być wysokość emerytur i rent, ponieważ 61% posiada dochód netto poniżej 1.000 zł miesięcznie. W przypadku mężczyzn jest nieco lepiej, wskaźnik ten wynosi 43%. Pozostali dysponują dochodem powyżej 1.000 zł.

Kwestią niezwykle ważną, jest sprawność psychofizyczna seniorów i związana z nią potrzeba organizowania pomocy domowej i opieki w przypadku niepełnosprawności. Ustalono, że 60% tych ludzi jest w pełni samodzielnych i nie wymaga jakiegokolwiek wsparcia. Natomiast z regularnej pomocy rodziny, sąsiadów lub instytucji opiekuńczej korzysta 40% kobiet i 35% mężczyzn. W grupie korzystających ze wsparcia około 140 osób, zwłaszcza w wieku sędziwym, czyli po 80 roku życia (13% ogólnej liczby osób starszych) wymaga bardzo systematycznych i konkretnych usług opiekuńczych osób bliskich lub profesjonalnych opiekunek. W naszych warunkach opiekę tę zapewniają prawie wyłącznie rodziny, a tylko w nielicznych przypadkach etatowe opiekunki. W krajach unijnych, na przykład, najczęściej ludzi takich gromadzi się w tzw. mieszkaniach chronionych lub w placówkach opiekuńczych. Dość często praktykuje się również angażowanie opiekunek „na wezwanie”.

Ankieta dostarczyła też wiedzy na temat życzeń i oczekiwań seniorów związanych z ich bólami, uciążliwościami lub potrzebami udogodnień. Przy pomocy specjalnie opracowanego rankingu absolutny priorytet uzyskały sprawy dotyczące postulatów o dostosowaniu systemu opieki zdrowotnej do potrzeb seniorów. Na drugim miejscu znalazła się kwestia ułatwienia kontaktów międzyludzkich w obrębie środowiska seniorów i przeciwdziałanie samotności. Kolejne sygnały dotyczyły poszerzenia zakresu usług opiekuńczych i pomoc domowej dla seniorów. Zdecydowana większość uczestników badania opowiedziała się za tworzeniem w niedalekiej przyszłości domów dziennego pobytu, oczywiście dla seniorów. Natomiast najmniej głosów poparcia zyska problem dotyczący bezpieczeństwa seniorów. Można, zatem wnioskować, że ludzie starsi w gminie Trąbki Wielkie czują się, w miarę bezpiecznie i nie zachodzi potrzeba szczególnego traktowania tej kwestii.

Zbiorowość seniorów gminy Trąbki Wielkie, na tle innych przedstawia się dość korzystnie i jest w miarę samodzielna pod wieloma względami. Jednakże na podstawie przytoczonych badań pojawiły się problemy i oczekiwanie którymi zajmie się władza samorządowa. O tym napiszemy już niebawem.

Władysław Kanka



# SZKOŁA PODSTAWOWA W CZERNIEWIE

Kolejny rok szkolny rozpoczęliśmy z oczekiwaniem jakie przyniesie nam wyzwania i z czym przyjdzie się nam zmierzyć.

Po raz pierwszy do szkoły przyjęliśmy dzieci pięcioletnie, które rozpoczęły edukację w oddziale przedszkolnym.

Kontynuowaliśmy cykl koncertów sławnych muzyków, odwiedzili nas: Jacek Królik (najlepszy polski gitarzysta) i Agnieszka Tomaszewska (światowej sławy sopranistka). Podsumowaniem koncertów była premiera filmu „Tournee”, która odbyła się w naszej szkole 18 grudnia 2009r.



Realizujemy program „Równe szanse” i „Radosna szkoła”. W ramach programu „Równe szanse” odbywają się zajęcia z: matematyki, informatyki, przyrody, języka niemieckiego i angielskiego – uczestniczy w nim 96 uczniów. Efektem realizacji programu jest uzyskiwanie wyższych ocen przez uczniów z ww. przedmiotów.

W czasie wakacji napisaliśmy wnioski do programu: „Radosna szkoła”, jesienią 2009r. zrealizowaliśmy zakupy z programu „Radosna

szkoła” – zakupiliśmy sprzęt i wyposażenie do kąpki zabaw dla dzieci w oddziale przedszkolnym. W ramach II edycji programu jesteśmy w trakcie zagospodarowania placu zabaw przy szkole.

Remonty w szkole przebiegały sprawnie i systematycznie jak np. naprawa dachu po sezonie zimowym, oprócz bieżących prac konserwatorskich rozpoczęliśmy odnawianie ścian i malowanie budynku kotłowni szkolnej. Przed nami duże wyzwanie, wymiana uszkodzonego pieca CO. Z powodu ograniczonych środków budżetowych, jesteśmy zmuszeni do zamontowania pieca używanego przez Szkołę w Mierzyszynie.

Byliśmy organizatorami dwóch konkursów powiatowych:

- XI Konkursu Recytatorskiego Poezji Zygmunta Bukowskiego,
- VI Konkursu Wiedzy Zdrowotnej.

Dzieci nasze brały udział w licznych konkursach na różnych szczeblach, w których zajmowałyśmy znaczące miejsca.

Gościliśmy w naszej szkole uczniów z Zespołu Szkół Nr 7 w Gdyni na „Święcie pieczonego ziemniaka” oraz uczniów z białoruskiego Grodna.

Cieszymy się, że mamy wspaniałych przyjaciół, którzy od wielu lat pomagają naszym dzieciom: Zespół Szkół Nr 7, Fundacja Pomocy Społecznej „Pan Władek”, Koło Łowieckie „Jeleni”. Jeżeli istnieje taka potrzeba pomagają nam również niezawodni rodzice.

Wielką radością dla wszystkich dzieci jest zakończenie roku szkolnego. Pożegnaliśmy uczniów klasy szóstej – dla których ten rok był przygotowaniem się do sprawdzianu, cały rok pracowali na to aby wynik ten był jak najwyższy. Dwie uczennice klasy szóstej: Sabina Marocka i Klaudia Polasik – otrzymały Nagrodę Wójta Gminy za najwyższą średnią 5,73 – za osiągnięcia w nauce obie otrzymywały przez cały rok Stypendium Wójta.

Po tak pracowitym roku szkolnym wypada nam tylko życzyć dzieciom, rodzicom, nauczycielom, pracownikom i przyjaciołom szkoły przyjemnego i zasłużonego wypoczynku. Do zobaczenia we wrześniu.

Czerniewo, dnia 25.06.2010r.

*mgr Kazimiera Kozak*

# SZKOŁA PODSTAWOWA W SOBOWIDZU

Rok szkolny 2009/2010 był rokiem pracowitym zarówno dla nauczycieli jak i dla uczniów. Pracowitość uczniów naszej szkoły zapracowała wysokimi wynikami w nauce, a tym samym uznaniem przez nich wysokich średnich ocen.

Oto lista najlepszych uczniów Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Sobowidzu:

1. Agata Kleczewska - 5,83 - klasa VIb
2. Natalia Czerniak - 5,67 - klasa VIa
3. Aleksandra Lataszewicz - 5,42 - klasa VIb
4. Magdalena Karnath - 5,41 - klasa Va
5. Kamil Salewski - 5,33 - klasa VIa
6. Aleksandra Starszak - 5,33 - klasa VIa
7. Rozalia Kullas - 5,27 - klasa Iva
8. Agata Tuszkowska - 5,27 - klasa IVa
9. Emilia Mazurek - 5,25 - klasa Va
10. Agata Cierocka - 5,25 - klasa VIa

Naszym sukcesem jest wynik sprawdzianu po VI klasie szkoły podstawowej, który wyniósł 23,85 (jest on wyższy niż średnia gminy 21,44).

Oprócz sukcesów dydaktycznych nasi podopieczni osiągają znakomite rezultaty w różnorodnych konkursach i zawodach gminnych, powiatowych a także międzynarodowych. I tu należy wspomnieć o następujących osiągnięciach.

1. Konkurs Matematyczny w Pszczółkach „Matematyk 2010” - I, II miejsce
2. Międzynarodowy konkurs matematyczny „Kangur” - 2 wyróżnienia
3. Gminny konkurs matematyczny „Mistrz matematyki” - I i II miejsce

4. Gminny konkurs informatyczny „Kartka z mojej miejscowości” II miejsce, wyróżnienie
5. Konkurs plastyczny „Inspirowane Chopinem” - nagrody w każdej grupie wiekowej
6. Gminny konkurs plastyczny „Kartka Bożonarodzeniowa” - 2 nagrody i wyróżnienie
7. Gminny konkurs ortograficzny - nagrody w każdej grupie wiekowej
8. Gminny konkurs języka angielskiego - II i III miejsce
9. Gminny festiwal piosenki - II miejsce w młodszej grupie wiekowej
10. Organizacja „Gminnego Święta Flagi”
11. Zespół taneczny „Luzik” wystąpił na 14 imprezach odbywających się na terenie szkoły, gminy i powiatu między innymi na Festynie w Gołębiewku i w Trąbkach Wielkich.

W ramach współpracy z GOK w Trąbkach Wielkich oraz z TUL w Pruszczu Gdańskim został zorganizowany V Gminny Konkurs Czytelnicy „Czytamy legendy, baśnie”, którego inicjatorką była współorganizatorka Pani mgr Danuta Panikowska.

Na arenie sportowej możemy pochwalić się II miejscem w Ogólnopolskim Turnieju UKS w tenisie stołowym, I miejscem w Wojewódzkich Igrzyskach Młodzieży w Unihokeju chłopców, II miejsce w Półfinale Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej w tenisie dziewcząt i chłopców.

Już po raz dziesiąty jesteśmy organizatorami Gminnego Konkursu Ortograficznego przeprowadzonego pod pieczą pani mgr Jolanty Ciećko, gdzie zdobyliśmy I, II i III miejsce w kategorii szkół podstawowych.

Uważamy, że to był bardzo udany rok dla naszej szkoły.

## SZKOŁA PODSTAWOWA W TRĄBKACH WIELKICH

## Najlepsi uczniowie:

**Klasa Ia:** Piotr Kłos, Aleksandra Stoduś, Wiktor Knie, Zuzanna Mućka, Zuzanna Kusaj, Marcin Kasperek, Klaudia Niedźwiedzka, Marzena Wiśniewska, Andrzej Torbicki

**Klasa Ib:** Aleksandra Bida, Iga Głowacka, Roksana Grdeń, Karolina Grosz, Agata Iwańska, Natalia Mazur, Agnieszka Pawłowska, Klaudia Ratkowska, Magdalena Tkaczyk

**Klasa IIa:** Julia Dziemińska, Nikodem Ostrowski, Maciej Preuss, **Klasa IIb:** Izabela Bolczak, Wiktoria Budnik, Mateusz Mazur

**Klasa IIIa:** Paweł Ziemann, Daniel Specylak, Jacek Wróblewski, Mateusz Gostomski, Mateusz Borkowicz, Wiktoria Czerw

**Klasa IIIb:** Martyna Gryń, Julia Kwiatek, Adrian Jaromin, Julia Szarmach

**Klasa IVa:** Aleksandra Wawryniewicz 5,4, Kamil Stanolewicz 5,1, Martyna Pisarek 5,1

**Klasa IVb:** Wiktoria Antkowiak 5,3, Hubert Hałun 5,2, Michał Iwański 4,8, Martyna Piontek 4,8

**Klasa Va:** Kamil Kula 5,36

**Klasa Vb:** Daria Specylak 5,45, Patrycja Świerżewska 5,09, Adrianna Matuszkiewicz 4,9, Adrianna Wiśniewska 4,9, Sara Bartosiewicz 4,8

**Klasa VIa:** Karina Brzózka 5,8, Szczesny Michał 5,0, Aleksandra Kisicka 4,9, Kamil Kolec 4,81

**Klasa VIb:** Aleksandra Kosińska 5,09, Izabela Czebiółko 5,0

## SUKCESY SPORTOWE:

**I miejsce** chłopców w gminnych sztafetowych biegach przełajowych

**I miejsce** chłopców w powiatowych sztafetowych biegach przełajowych

**15 miejsce** w finałach wojewódzkich w sztafetowych biegach przełajowych

**II miejsce** dziewcząt w gminnych sztafetowych biegach przełajowych

**II miejsce** w gminie w halowej piłce nożnej chłopców

**I miejsce** dziewcząt w unihokeju na szczeblu gminnym

**I miejsce** dziewcząt w unihokeju na szczeblu powiatowym

**III miejsce** dziewcząt w unihokeju na szczeblu półfinału wojewódzkiego

**II miejsce** chłopców w unihokeju na szczeblu gminnym

**I miejsce** dziewcząt w mini piłce siatkowej na szczeblu gminnym

**IV miejsce** dziewcząt w mini piłce siatkowej na szczeblu powiatowym

**II miejsce** chłopców w mini piłce siatkowej na szczeblu gminnym

**I miejsce** dziewcząt w gminnym turnieju gwiazdkowym w halowej piłce nożnej

**I miejsce** dziewcząt w p. koszykowej na szczeblu gminnym

**II miejsce** chłopców w p. koszykowej na szczeblu gminnym

**I miejsce** dziewcząt i chłopców w p. ręcznej na szczeblu gminnym

**IV miejsce** dziewcząt w p. ręcznej na szczeblu powiatowym

**V miejsce** chłopców w p. ręcznej na szczeblu powiatowym

**II miejsce** dziewcząt w czwórboju LA na szczeblu gminnym

**I miejsce** chłopców w czwórboju LA na szczeblu gminnym

**I miejsce** chłopców w czwórboju LA na szczeblu powiatowym i zakwalifikowanie się do finałów wojewódzkich (nieoficjalnie uzyskanie 8 wyniku w województwie)

**I miejsce** Patrycji Świerżewskiej w indywidualnych biegach przełajowych na szczeblu powiatowym i zakwalifikowanie się do finału wojewódzkiego

## SUKCESY ARTYSTYCZNE:

- wyróżnienie w Powiatowym Konkursie Piosenki Patriotycznej i Żołnierskiej "Młody Patriot" - **Magda Nowak**

- III w Wojewódzkim Konkursie Piosenki w Czersku ?**Magda Nowak**

- II miejsce w Gminnym Festiwalu Piosenki w Sobowidzu ?**Magda Nowak**

- II miejsce w Szkolnym Festiwalu Piosenki w Gimnazjum w Trąbkach Wielkich - **Magda Nowak**

II miejsce w Gminnym Konkursie Legendy kaszubskie"

I miejsce zespołowo w Gminnym Konkursie Matematycznym

**Karina Brzózka**

- IV m-ce w wojewódzkim metropolitalnym konkursie wiedzy biblijnej im. Kardynała Hłonda

- I m-ce w gminnym konkursie matematycznym

## SZKOŁA PODSTAWOWA W MIERZESZYNIE

Rok szkolny 2009/10 to czas intensywnej pracy i wielu ważnych wydarzeń w życiu szkolnym Szkoły Podstawowej im. Ks. Jana Pawła Aeltermanna w Mierzeszynie.

Najważniejszym i największym wydarzeniem dla całej społeczności szkolnej jest fakt rozpoczęcia budowy nowego budynku szkolnego. Jesteśmy bardzo wdzięczni Radnym i Wójtowi Gminy Trąbki Wielkie za to, że dotrzymani słowa i obecnie z dumą patrzymy „jak rosną” mury nowego obiektu, łącznie z salą gimnastyczną (o której marzyli nasi uczniowie od wielu pokoleń). W związku z realizacją tej inwestycji, w dniu 20 listopada odbyła się u nas pamiętna uroczystość – podpisanie i wmurowanie aktu erekcyjnego pod nowy budynek. Ten ważny, historyczny moment połączyliśmy z obchodami siedemdziesiątej rocznicy męczeńskiej śmierci patrona szkoły Ks. Jana Pawła Aeltermanna.

Na uroczystość przybyło wielu zacnych gości, wśród nich zawitali do nas Jego Ekscelencja Ks. Arcybiskup Tadeusz Gocłowski, Starosta Powiatu Gdańskiego Pan Cezary Bieniasz-Krzywiak, Wójt Gminy Trąbki Wielkie Pan Błażej Konkol, Przewodniczący Rady Gminy Trąbki Wielkie Pan Józef Sroka, Pani Ewa Aeltermann (krewna naszego patrona) i inne ważne osobistości.

Oprócz wymienionych już inwestycji, dzięki przychylności władz gminy, nasza placówka wzbogaciła się o ważne pomoce dydaktyczne i sprzęty. W związku z tym, że od tego roku szkolnego gościemy w naszych progach dzieci pięcioletnie, zorganizowany został plac zabaw dla najmłodszych uczniów, zakupiliśmy stoliki, krzesła, sprzęt do ćwiczeń gimnastycznych oraz zabawki dla dwóch oddziałów przedszkolnych. Mamy wielką nadzieję, że z początkiem nowego roku szkolnego będziemy już mogli uczyć się w nowym budynku i zajęcia wychowania fizycznego będą się odbywać na pięknej hali sportowej.

Możemy pochwalić się licznymi imprezami i uroczystościami szkolnymi, które zorganizowaliśmy dla uczniów oraz społeczności lokalnej. Do najważniejszych przedsięwzięć, które zrealizowaliśmy na szeroką skalę, należą, między innymi:

☞ Dzień Babci i Dziadka,

☞ Szkolny Dzień Życzliwości,

☞ Wojewódzki Przegląd po hasłem Misterium Męki i Zmartwychwstania Pańskiego,

☞ Rocznica urodzin papieża Jana Pawła II,  
☞ Dzień Matki i Ojca

Współpracujemy również z Domem Pomocy Społecznej „Leśny” w Zaskoczynie, odwiedzamy regularnie mieszkające tam panie, prezentując okolicznościowe akademie. Jesteśmy zadowoleni z tego, że bardzo dobrze układa nam się współpraca z Radą Rodziców, samorządem lokalnym oraz różnymi instytucjami.

Dzięki pomocy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Trąbkach Wielkich część uczniów otrzymuje bezpłatne posiłki. Nieoceniona jest również pomoc fundacji „Pan Władek”, która często dostarcza żywność i odzież najbardziej potrzebującym rodzinom.

W naszej szkole działa świetlica socjoterapeutyczna, w której dzieci mogą się bawić i odrabiać lekcje pod opieką wychowawców. Od września zostaliśmy objęci programem EFS „Równy start”, co daje szansę wychowancom na wszechstronny rozwój.

Uczniowie naszej szkoły chętnie angażują się społecznie, między innymi, zbierając pieniądze na pomoc afrykańskiej dziewczynce, którą „adoptowaliśmy” kilka lat temu. Nasi wychowankowie wzięli udział i zajęli znaczące miejsca w licznych konkursach o zasięgu szkolnym, gminnym i powiatowym.

Bardzo smutnym wydarzeniem dla całej społeczności szkolnej jest decyzja Naszego Kochanego Proboszcza Ks. Kanonika Gerarda Borysa, który po czterdziestu pięciu latach kapłaństwa i czterdziestu latach kierowania Parafią pw. św. Bartłomieja w Mierzeszynie podjął decyzję o przejściu na emeryturę. Szanujemy decyzję naszego Ks. Proboszcza, ale jest nam niezmiernie trudno zaakceptować ten fakt. Chcemy Naszemu Księdzu Gerardowi życzyć wielu łask bożych, opieki i wsparcia Matki Bożej na dalsze lata życia i posługi kapłańskiej. Jednocześnie składamy wielkie podziękowania, za tą kilkudziesięcioletnią „ojcowską” opiekę duszpasterską, dzięki której nasi uczniowie mogli wstąpić w szereż chrześcijańskiej i znajdować właściwą drogę życia. Za całe dobro otrzymane od Naszego Księdza Gerarda składamy Bóg zapłać.

*Społeczność Szkoły Podstawowej  
w Mierzeszynie*

# MOJA OJCZYZNA TO POLSKA

## GMINA TRĄBKI WIELKIE TO MOJA MAŁA OJCZYZNA



Wychowanie patriotyczne odbywa się w ramach zajęć lekcyjnych, a także pozalekcyjnych w każdym oddziale przedszkolnym jak i też w szkołach naszej gminy. Adresowane jest zarówno do najmłodszych przedszkolaków, jak i do uczniów klas młodszych i starszych.

Formami realizacji wychowania w duchu patriotycznym: są wycieczki edukacyjne, w pierwszej kolejności po najbliższej okolicy, później i w Polsce, konkursy międzyszkolne: przyrodnicze, wiedzy o gminie, fotograficzne, plastyczne „Moja Mała Ojczyzna” organizowane cyklicznie na terenie szkół naszej gminy.

Świadomość dziecka, że jest Polakiem, należy do narodu polskiego, a zarazem ma swoją Małą Ojczyznę, która jest jego miejscem zamieszkania, to patriotyzm lokalny i globalny. W ten sposób przygotowujemy dzieci i młodzież do aktywnego, odpowiedzialnego i świadomego uczestnictwa w życiu publicznym.

A rok ten, przyniósł nam nowe wydarzenie jakie miało miejsce w Szkole Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Sobowidzu – Święto Polskiej Flagi i Uchwalenia Konstytucji 3 Maja.

Na tą okoliczność zostały zaproszone dzieci z oddziałów przed-

szkolnych z: Czerniewa, Kłodawy, Mierzeszyna, Trąbek Wielkich oraz wszystkie dzieci Szkoły Podstawowej w Sobowidzu.

Program uroczystości rozpoczął się od Modlitwy za Ojczyznę w Kościele Przemienienia Pańskiego w Sobowidzu, którą przygotował Proboszcz ks. Krzysztof Masiulanis. W szkole serdecznie powitano gości a potem z muzykami odśpiewano Hymn Polski.

Prof. UG dr hab. Andrzej Gąsiorowski przybliżył historię symboli narodowych Polski a w szczególności Polskiej Flagi, należy zwrócić uwagę, że wykonał bardzo trudne zadanie mówiąc do dzieci od 5 do 12 lat. Dzieci słuchały Profesora z dużą uwagą. Program artystyczny przygotowały wraz z uczniami nauczycielki Jolanta Szulist i Teresa Pettke. Prezentację medialną Maria Madej. Koncert muzyczny zagrał nauczyciel Andrzej Szczypiorski z Przyjaciółmi. Dzieci bardzo żywo zareagowały na polską muzykę – „cała sala śpiewała z nami”. Aleksandra Nowogrodzka ogłosiła wyniki Gminnego Konkursu Plastycznego- „Polska w kolorze białym – czerwonym”. Prace nagrodzone i wyróżnione można obejrzeć na wystawie w szkole oraz foto galerię na stronie internetowej naszej gminy.



# 99 urodziny Honorowego Obywatela



Piątego lipca bieżącego roku Pani Anna Burdówna skończyła 99 lat. Aby uczcić to wydarzenie do Łodzi udała się delegacja w składzie: Przewodniczący Rady Gminy Józef Sroka, Wójt Gminy Błażej Konkół, Ksiądz Prałat Edward Szymański, Radny z Elganowa Zenon Orlikowski (wnuk Przewodniczącego Komitetu Rodzicielskiego polskiej szkoły w Elganowie, działacza polskich organizacji), Prezes Gminnego Oddziału ZNP Maria Sautycz oraz Przemysław Sautycz dyrektor szkoły która nosi imię koleżanki Pani Anny, Kunegundy Pawłowskiej.

Nasza wyprawa rozpoczęła się Mszą świętą w intencji jubilatki w trąbkowskim sanktuarium. Pani Anna otrzymała koszyk z 99 różami. Odśpiewaliśmy nie sto ale dwieście lat. Wspominaliśmy wizytę Pani Anny w maju zeszłego roku w naszej gminie kiedy to brała udział w uroczystościach z okazji 70 - lecia nadania sztandaru Polskiej Szkole Powszechnej Gdańskiej Macierzy Szkolnej w Elganowie, której do wybuchu wojny była Kierowniczką (prawie cały teren naszej gminy przed wojną należał do Wolnego Miasta Gdańska, gdzie szkoły były z niemieckim językiem wykładowym), odwiedziła w Trąbkach Wielkich Szkołę Podstawową (przed wojną także uczyła w Polskiej Szkole Powszechnej Gdańskiej Macierzy Szkolnej w Trąbkach Wielkich) i Gimnazjum, na cmentarzu odwiedzała groby swoich znajomych, wizytę zakończyła wspólna modlitwa przed ołtarzem Matki Boskiej w tutejszym sanktuarium. Pani Anna krótko pracowała

w Elganowie ale dała się poznać jako nieugięta krzewicielka polskości na rdzennie polskich ziemiach. Hitlerowcy jej to zapamiętali. Nie chcąc razem z Kunegundą Pawłowską opuszczać polskich dzieci (mimo polecenie władz Macierzy Szkolnej w WM Gdańsku) została i razem z koleżanką i innymi Polakami została aresztowana i przewieziona do miejsca internowania jeńców cywilnych w szkole w Pruszczu Gdańskim skąd trafiła najpierw do więzienia na Kurkowej, potem do majątku Wyszecino koło Wejherowa, następnie aż do wyzwolenia do Kobiecego Obozu Koncentracyjnego w Ravensbrück.

Mogąc skorzystać z wolności i wyjazdu do Szwecji, wynegocjonowanej przez Szwedzki Czerwony Krzyż, ukryła się na prośbę polskiej lekarki i pomagała opiekować się chorymi na tyfus. Przez więziarki była nazywana „czarnym wikarym” (od koloru włosów) a potem „Aniołem z Ravensbrück”. W czasie pobytu w obozie brała udział w konspiracyjnej Drużynie Harcererek „Mury”. Była animatorką życia religijnego organizowała w narażeniem własnego życia pomoc dla współwięźniarek.

Pani Anna zachowała żywą pamięć o wszystkich wydarzeniach ze swojego długiego życia. Swój charakter kształtowała od najmłodszych lat w Związku Harcerstwa Polskiego od którego jest o rok młodszą.

Nasza wizyta u Niej upłynęła wśród śpiewu harcerskich i maryjnych pieśni. Całe Jej życie przebiega według słów przyrzeczenia harcerskiego:

„ Mam szczerą wolę służyć Bogu i Polsce, nieść chętną pomoc bliźnim, być posłuszną Prawu Harcerskiemu”.

*Przemysław Sautycz*

## Investycje Gminne

# Budowa kanalizacji i rozbudowa oczyszczalni ścieków

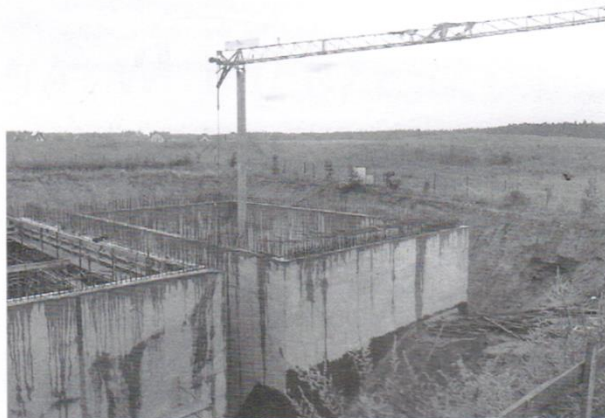
Po zrealizowaniu wielu inwestycji w roku 2009 z nowymi siłami przystąpiliśmy do kolejnych prac. Szczególnie owocny okazał się luty. Z końcem tego miesiąca w trybie przetargu nieograniczonego wyłoniliśmy wykonawcę zadania p.n „Budowa kanalizacji i oczyszczalni ścieków w aglomeracji Trąbki Wielkie”. Zwycięzcą przetargu zostało Przedsiębiorstwo Usługowo – Produkcyjne MERA – MONT Sp. z o.o. z Wrześni, reprezentowane przez Kazimierza Słomińskiego. Zadanie realizowane jest przy współfinansowaniu środków uzyskanych z EFRR w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013.

Wykonano już dwie płyty denne żelbetowe zbiorników na oczyszczalni ścieków, szalunki jednego ze zbiorników oraz około 5 km sieci kanalizacji sanitarnej co stanowi mniej więcej 30% pracy.

W ramach projektu wybudowany zostanie także budynek socjalny wraz z zagospodarowaniem terenu oczyszczalni, dokończone będą dwa zbiorniki żelbetowe dla ścieków komunalnych oraz sieć kanalizacji sanitarnej o łącznej długości ok. 18 km, mająca na celu skanalizowanie Trąbek Wielkich.

# Budowa wodociągu

Zakład Gospodarki Komunalnej w Trąbkach Wielkich aktualnie realizuje planowaną inwestycję celu publicznego, w ramach kompleksowego wodociągowania wsi, służącą poprawie zaopatrzenia w wodę mieszkańców w sołectwach Błotnia i Mierzyszyn. Zadanie, z uwagi na jego skalę (całkowita długość sieci – 13 294 m, przyłącza – 2 506 m), realizowane jest etapami. Wartość robót etapu I wyniesie 168 253,19 zł (sieć – 772 m, przyłącza – 347 m), zaś II – 75 000,00 zł (sieć – 1 180 m, przyłącza – 108 m). Termin zakończenia etapu I przypada 13.08.2010 r., natomiast II na 31.08.2010 r.



## Rozbudowa Szkoły w Mierzeszynie

Przedsięwzięcie rozpoczęte jeszcze w 2009, już niedługo dobiegnie końca. Chyba wszyscy mieszkańcy gminy Trąbki Wielkie, i to nie tylko milusińscy, ale także rodzice i samorządowcy czekają na wytęsknioną inwestycję oświatową gminy, jaką jest rozbudowa szkoły w Mierzeszynie. 24 sierpnia 2009 r. w trybie przetargu nieograniczonego

wyłoniony został wykonawca zadania inwestycyjnego pod pełną nazwą: „Rozbudowa Szkoły Podstawowej w Mierzeszynie wraz z salą gimnastyczną”. Przetarg wygrała firma B&W Usługi Ogólnobudowlane - Bożeny Dzikowskiej z Pruszcza Gdańskiego.

Jesteśmy już po realizacji stanu surowego, wykonaniu konstrukcji dachu i całościowym pokryciu dachówką. Wykonano także szereg prac związanych z elewacją budynku, wstawiono stolarkę okienną oraz instalację elektryczną, która została ukryta pod tynkiem. Projekt objął także wybudowanie łącznika, który połączył istniejącą część budynku

z nowo powstałymi pomieszczeniami. Zakończenie prac planowane jest na koniec lipca 2010 r., trzymamy zatem kciuki za szybką i udaną realizację inwestycji oraz czekamy na uroczyste otwarcie!



Tak przebiegały prace wewnątrz dobudowywanej sali gimnastycznej



Rozbudowa Szkoły Podstawowej w Mierzeszynie, stan 30 czerwca 2010 r.

## Odnowa świetlicy w Gołębiewie Wielkim i Gołębiewku

Funkcjonująca w Gołębiewie Wielkim świetlica jest prawie jak nowa. Inwestycja realizowana jest w ramach projektu „Utworzenie lokalnych centrów kultury i rekreacji w Gołębiewku i Gołębiewie Wielkim – poprzez remont świetlic wiejskich oraz zagospodarowanie placu zabaw. Remont budynku świetlicy wiejskiej w miejscowości Gołębiewo Wielkie”. Wykonawca zadania został wyłoniony w trybie przetargu nieograniczonego już w lutym. Remontem zajmuje się firma TOMPOL Tomasz Blomberg z Gdańska.

Zadanie realizowane przy współfinansowaniu środków uzyskanych z EFRR w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata

2007-2013, na wiosnę ruszyło pełną parą. Już gołym okiem widać postępy prac z czego zadowolenia nie kryją wóldarze, jak i sami mieszkańcy.

Wykonano prace tynkarskie wewnątrz budynku, nowe instalacje c.o., elektryczne, ocieplenie budynku z zewnątrz, wymieniono stolarkę okienną oraz zamontowano kraty zabezpieczające. Prace dopieszcżające świetlice, prace wykończeniowe, glazurnicze, malarskie, wymieniono stolarkę drzwiową wewnętrzną i zewnętrzną, instalację wodną oraz wykonano kotłownię na paliwo stałe.



Jak widać świetlica wymagała dogłębnego remontu

# 45-lecie posługi kapłańskiej Ks. Edwarda Szymańskiego i Ks. Gerarda Borysa

Ks. prałat Edward Szymański jest jednym z honorowych obywateli gminy Trąbki Wielkie. Urodził się 5 kwietnia 1940 roku w Rzepienniku Strzyżewskim w powiecie Gorlickim w diecezji Tarnowskiej.

Już jako chłopiec po I-szej Komunii Świętej wstąpił do grona ministrantów w swojej parafii. W roku 1959 wstąpił do Seminarium Duchownego w Gdańsku Oliwie. Po ukończeniu seminarium przyjął święcenia kapłańskie 13 czerwca 1965 roku. Pierwszą placówką na którą został skierowany do pracy duszpasterskiej była parafia Św. Franciszka w Gdańsku – Siedlcach, następną parafia Św. Jana Chrzciciela w Gemlicach, parafia Św. Ignacego w Gdańsku – Oruni, gdzie pracował od 1969 – 1972 roku. W sierpniu 1972 roku decyzją ks. biskupa gdańskiego ks. Edward Szymański został skierowany do pracy duszpasterskiej w parafii p.w. Wniebowzięcia N.M.P. w Trąbkach Wielkich, gdzie pracuje do chwili obecnej.



W latach 1972 – 1978 pracował jako wikariusz, a od roku 1979 jest proboszczem tej parafii. W roku 1979 decyzją biskupa gdańskiego został mianowany dziekanem – Dekanatu Wyżyny Gdańskiej. Warto podkreślić, że ks. prałat Edward Szymański od samego początku jest gorliwym orędownikiem i czcicielem Matki Najświętszej. Dzięki jego gorliwości i zaangażowaniu papież Jan Paweł II osobiście ukoronował obraz z wizerunkiem Matki Bożej Trąbkowskiej podczas wizyty na gdańskiej Zaspie 12 czerwca 1987 roku. Podczas pracy w trąbkowskiej parafii ks. Edward Szymański otrzymał tytuł kanonika katedralnego oraz kanonika kolegiaty, a następnie nadany przez papieża Jana Pawła II tytuł prałata. W czerwcu 2010 roku ks. Prałat Edward Szymański obchodzi 45 – lecie swojego kapłaństwa, w czasie którego 38 lata to praca z pełnym poświęceniem w Sanktuarium Maryjnym w Trąbkach Wielkich, a także praca na rzecz lokalnej społeczności.

Ksiądz Gerard Borys urodził się 2 czerwca 1940 r. w wielodzietnej rodzinie chłopskiej. Bardzo wcześnie osierociła go matka, co wpłynęło na podjęcie decyzji o poświęceniu swojego życia kapłaństwu. Dnia

13 czerwca 1965 r. otrzymał święcenia kapłańskie, a 15 lipca 1970 r. został proboszczem Parafii pod wezwaniem Św. Bartłomieja w Mierzyszynie. Praca duszpasterska w czasach komunistycznych skupiała się na przyciągnięciu człowieka do kościoła i Boga.

Obecnie Ks. Gerard opiekuje się mieszkańcami Domu Pomocy



Spółecznej w Zaskoczynie, organizuje wspólne cotygodniowe i msze święte. Jest organizatorem oraz sponsorem przedsięwzięć takich jak: wyjazdy do sanktuariów, do kin, Dzień Dziecka, Dzień Matki, zabiega o stypendia dla najzdolniejszych uczniów pochodzących z ubogich rodzin itp. Do ważnych działań o charakterze duszpasterskim i historycznym było nawiązanie współpracy z przedwojennymi mieszkańcami parafii Mierzyszyn – między innymi z panem Arnoldem Zube, w wyniku czego doszło do uporządkowania i odnowienia cmentarza ewangelickiego, na którym pochowani są byli jego mieszkańcy. Ksiądz proboszcz troszczy się też o cmentarz katolicki, który uporządkowano, wykonano wokół niego kamienne ogrodzenie z przesłami metalowymi oraz chodnik.

Dbając o Kult Maryjny ks. Borys wspólnie z parafiami ze wsi Kozia Góra, Warcz, Błotnia oraz Tłumy zgromadzone podczas 45-lecia święceń kapłańskich Ks. Gerarda Olszanka podjął inicjatywę budowy kapliczek przydrożnych w miejscu krzyży, których stan techniczny pozostawiał wiele do życzenia. W wyniku tego działania powstały piękne kapliczki, które są miejscem modlitw i spotkań mieszkańców. Mottem jego pracy kapłańskiej są słowa: „Spraw Maryjo bym był kapłanem według Serca Bożego”. Miłosierdzie Serca Bożego, ideał Jezusa Chrystusa dobrego pasterza, wzór naszego Papieża Jana Pawła II, osoba księdza kardynała Stefana Wyszyńskiego oraz ks. Jana Pawła Aeltermanna są autorytetami dla księdza Gerarda.



Ksiądz Gerard Borys, podobnie, jak Ks. Szymanski jest honorowym obywatelem gminy Trąbki Wielkie, i także w tym roku obchodzi 45 – lecie posługi kapłańskiej.

# POMOC POWODZIANOM

W ramach akcji "Pomoc Powodzianom" mieszkańcy powiatu wzięli udział w zbieraniu i pakowaniu żywności. W tym celu zorganizowano zbiórki w szkołach i innych miejscach. Zbierana żywność jest pakowana w worki i transportowana do miejsc, gdzie potrzebują jej najbardziej. W ramach akcji "Pomoc Powodzianom" mieszkańcy powiatu wzięli udział w zbieraniu i pakowaniu żywności. W tym celu zorganizowano zbiórki w szkołach i innych miejscach. Zbierana żywność jest pakowana w worki i transportowana do miejsc, gdzie potrzebują jej najbardziej.



14.08.2010r. Zbiórka żywności w miejscowości...

14.08.2010r. Zbiórka żywności w miejscowości...



14.08.2010r. Zbiórka żywności w miejscowości...

zakończyły się rozgrywki piłkarskie Okręgu Pomorskiego w sezonie 2009/2010. Drużyny naszej Gminy występowały:

W kl. „A” **Sokół Elganowo** – tabela końcowa.

M	Drużyna	PKT	Bramki
1	KP Starogard Gdański	56	78-17
2	Chojniczanka II / Jantar Pawłowo	51	63-22
3	Sokół Zblewo	46	51-28
4	Kornowscy Szarża Krojanty	34	44-31
5	Amator Kiełpino	32	54-38
6	Santana Wielki Klincz	28	38-48
7	KS Grabowo	23	43-67
8	Sokół Elganowo	22	34-61
9	Gwiazda Karsin	22	34-77
10	Victoria Kaliska	21	39-50
11	Agra Ostrowite	21	36-54
12	Sławek Borzechowo	18	37-58

W lidze Okręgowej: **Błękitni Sobowidz**

M	Drużyna	PKT	Bramki
1	Pogoń Prabuty	52	64-38
2	Grom Kleszczewo	51	58-40
3	Czarni Ostrowite	48	57-38
4	Wisła Korzeniewo	41	45-45
5	Weber Okland Szprudowo	41	49-48
6	Centrum Pelplin	39	46-39
7	Relax Ryjewo	39	52-56
8	Ceramik Łabiana	36	62-56
9	Wda Lipusz	33	46-43
10	Błękitni Sobowidz	32	55-63
11	Błękitni Stare Pole	29	34-51
12	Gryf 2009 II Tczew	29	47-71
13	Borowiak Czerny	28	33-49
14	Kolejarz Chojnice	25	44-55

W IV lidze: **Orzeł Trąbki Wielkie**

M	Drużyna	PKT	Bramki
1	Lechia II Gdańsk	60	63-19
2	Orleńca Reda	60	58-31
3	Gryf 2009 Tczew	58	60-41
4	Wierzyca Pelplin	50	78-56
5	Pomezania Malbork	48	43-30
6	Murkam Przdokowo	47	47-30
7	Pomorze Potęgowo	44	55-48
8	Olimpia Sztum	43	35-39
9	Powiśle Dziierzgoń	42	45-41
10	Wietcisa Skarszewy	37	40-57
11	Koral Dębica	37	43-61
12	Żuławy Nowy Dwór Gdański	37	32-44
13	Czarni Czarny	30	35-40
14	Orzeł Trąbki Wielkie	27	32-60
15	Radło Kwidzyn	25	28-49
16	Czarni Pruszcz Gdański	20	34-82

## Powiatowe Zawody Strażackie

W dniu 19 czerwca b.r. w Trąbkach Wielkich odbyły się Powiatowe Zawody sportowo-pożarnicze, w których wzięło udział 11 drużyn z gmin powiatu Gdańskiego. Naszą Gminę reprezentowali strażacy z Rościszewa, którzy zajęli I-sze miejsce, oraz w grupie kobiecej strażaczki z Trąbek Wielkich zajęły II-gie miejsce. Jak widać w powiecie nie ma mocnych w konkurencji z naszymi strażakami natomiast panie były bardziej gościnne i pozwoliły wygrać gościom.

Gratulujemy i życzymy, aby w przyszłym roku było podobnie.

Kolejność miejsc w poszczególnych konkurencjach była następująca:

### GRUPA „A” - mężczyźni

1 miejsce – **OSP Rościszewo** z wynikiem 120 punktów

2 miejsce – **OSP Lubiewo** z wynikiem 125 punktów

3 miejsce – **OSP Suchy Dąb** z wynikiem 129 punktów

### GRUPA „B” - kobiety

1 miejsce – **OSP Prego** z wynikiem 161 punktów

2 miejsce – **OSP Trąbki Wielkie** z wynikiem 172 punkty

3 miejsce – **OSP Suchy Dąb** z wynikiem 210 punktów

